

OPP TOILET INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE INODORO OPP

INSTALLATION INSTRUCTIONS *INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN*

SKU NUMBER: TBA/TBA

NÚMERO DEL SKU: TBA/TBA

RECOMMENDED TOOLS FOR INSTALLATION *HERRAMIENTAS RECOMENDADOS PARA LA INSTALACIÓN*

Wax Ring	<i>Anillo (empaque) de cera</i>
Regular screwdriver	<i>Destornillador corriente</i>
Rubber gasket	<i>Junta de caucho</i>
Hacksaw	<i>Segueta</i>
Closet bolts	<i>Pernos para la taza</i>
Wrench	<i>Llave de tuercas</i>
Carpenters level	<i>Nivel de carpintero</i>

REMOVING YOUR OLD TOILET PARA QUITAR EL INODORO VIEJO

1 – Turn off the water supply.

1 – Cierre las llaves de paso del suministro de agua.

2 – Flush the toilet to empty tank. Remove any water left in the tank or bowl.

2 – Mueva la palanca para vaciar el tanque. Si queda agua en el tanque o en la taza, sáquela.

3 – Disconnect the supply line from the tank.

3 – Desconecte la línea de suministro del tanque.

4 – Remove decorative caps. Unscrew nuts that attach the toilet to the floor.

4 – Quite las tapas decorativas. Destornille las tuercas que fijan el inodoro al piso.

5 – Remove toilet.

5 – Saque el inodoro.

INSTALLING YOUR NEW TOILET PARA INSTALAR EL INODORO NUEVO

1 – Be sure the water supply valve is shut-off before installation.

1 – No se olvide de cerrar las llaves de paso de la alimentación antes de hacer la instalación.

2 – Remove old closet bolts from closet flange. Clean any old wax, putty etc from base area.

2 - Saque los pernos viejos de la brida de fijar la taza. Limpie bien cualquier cera vieja, masilla, etc. que quede en el lugar donde va la base.

3 – Install new closet bolts into closet flange. (see Fig 1)

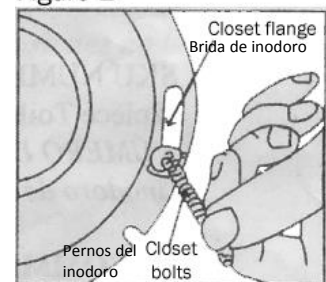
NOTE: You can pre-cut the closet bolts to the desired length to put on the bolt cap by doing the following:

3 – Instale los nuevos pernos para la taza en la brida de fijar la taza, (ver Fig1)

NOTA: Puede cortar los pernos con anterioridad al tamaño que desea, para poder ponerles la tapa decorativa, haciendo lo siguiente:

- Temporarily install closet bolts;
- Instale los pernos del inodoro;
- Set the toilet and place the washers and nuts onto bolts;
- Ponga el inodoro en su lugar y pong alas arandelas y tuercas en los pernos;
- Mark the length needed;
- Marque el largo que necesita;
- Take toilet out of the place;
- Saque el inodoro de su lugar;

Figure 1



- Take out the closet bolts;
- *Saque los pernos de fijar la taza;*
- Cut the closet bolts to the length.
- *Corte los pernos de fijar la taza para que queden del largo necesario.*

4 – Turn the toilet upside down onto a soft surface to avoid scratches on the finish. (see Fig 2)

4 – Ponga el inodoro al revés sobre una superficie suave para evitar que se arañe el acabado. (Ver Fig 2)

5 – Place a new wax ring around the waste flange.

5 – Ponga un nuevo anillo (empaquet) de cera alrededor de la brida de desagüe.

6 – Lower the toilet onto the closet bolts, so the bolts project through mounting holes in base of toilet. (see Fig 3)

6 – Ponga el inodoro sobre los pernos de fijar la taza, de modo que los pernos sobresalgan de los agujeros de montaje que está en la base del inodoro. (ver Fig 3)

7 – Using a rocking motion, press the bowl down to seat the toilet onto flange.

7 – Moviendo la taza ligeramente de un lado a otro, apriétela hacia abajo para encajar el inodoro en la junta.

8 – Loosely install rubber washers, followed by metal washers and nuts onto the T-bolts.

8 - Ponga las arandelas de caucho seguidas de las arandelas de metal y de las tuercas en los pernos de fijar la tasa pero no los apriete todavía.

9 – Tighten the bolts alternately until toilet is firmly seated on the floor.

CAUTION: DO NOT OVERTIGHTEN NUTS, SEVERE DAMAGE MAY OCCUR.

9 – Apriete los pernos alternado entre uno y otro hasta que el inodoro quede bien encajado en el piso.

PRECAUCIÓN: NO APRIETE LAS TUERCAS MÁS DE LA CUENTA, YA QUE ESTO PUEDE CAUSAR GRAN DAÑO.

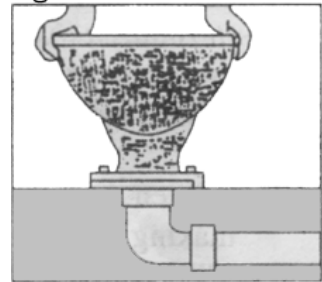
10 – Install the decorative bolt caps.

10 - Póngale las tapas decorativas a los pernos.

Figure 2



Figure 3



INSTALLING YOUR TANK LEVER HANDLE **LA INSTALACIÓN DE LA PALANCA DEL TANQUE**

1 – Turn clockwise to remove plastic nuts from the lever arm.
1 – Vire la dirección de las manecillas del reloj para quitar tuercas del plástico de palanca.

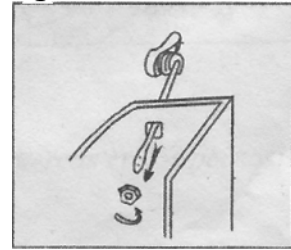
2 – Insert lever arm through the hole on the left side of the tank.
Screw the plastic nut counterclockwise to tighten it. (see Fig 4)

2 – Introduzca la palanca pasando por lo agujero no lado izquierdo del tanque. Atornillar en la dirección opuesta de las manecillas del reloj para apriete las tuercas del plástico. (ver Fig 4)

3 – Hook the chain onto the lever. With the lever at rest, the chain should only be long enough for flapper to close.

3 – Engancharse la cadena al palanca. Con la palanca en la posición del descanso, esta debería quedarse largo solamente suficiente para cerrar el tapón.

Figure 4

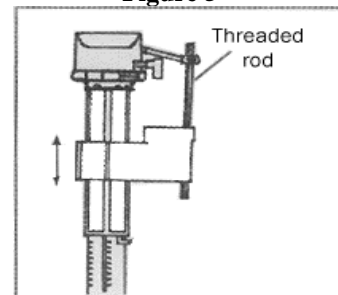


WATER LEVEL ADJUSTMENTS **AJUSTES AL NIVEL DEL AGUA**

Hold the threaded rod and turn it clockwise to increase the water level inside the tank. Turn it clockwise to lower the water level inside the tank (see Fig. 5)

Segurar la risca e girarla no sentido de las agujas de reloj para aumentar el nivel del agua dentro del tanque. Girarla no sentido contrario a las agujas del reloj para reducir el nivel del agua (ver Fig. 5)

Figure 5



CARE AND CLEANING **CUIDADO Y LIMPIEZA**

Cleaners that don't contain chlorine can be used on the china surface. Cleaners containing chlorine (calcium hypochlorite) are not recommended. It may cause damage to the tank flushing components.

En la superficie de porcelana se pueden usar limpiadores que no contengan cloro. No se recomienda el uso de limpiadores que contengan cloro (hipoclorito de sodio). Esto puede dañar los componentes que se activan al mover la palanca del tanque.

TROUBLESHOOTING

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Two problems might occur.
Pueden ocurrir dos problemas:

Poor Flush – This might occur due to low water level inside tank. You may troubleshoot this problem by increasing the water level. Or.../ *O*
El inodoro no traga bien – Esto puede ocurrir porque el nivel del agua dentro del tanque está muy bajo. Este problema lo puede resolver subiendo el nivel del agua.

The shut-off valve is not completely open – you need to verify if the chain is too long or the flapper is not lifting properly to activate the flush.
La llave de paso no está abierta por completo. Necesita ver si la cadena está demasiado larga o si el tapón no se levanta como es debido para iniciar el proceso.

Water running – It may occur if the flapper is not completely closed. Verify if there is any obstruction or if the chain is too tight.
El agua no deja de correr – Esto puede pasar si el tapón no se cierra por completo. Fíjese si hay alguna obstrucción o si la cadena está demasiado corta.

PART REPAIR LIST

LISTA DE PIEZAS PARA ARREGLOS

Fill Valve – Model 2208 from Runner Plumbing Inc.
Válvula de llenado – Modelo 2208 de Runner Plumbing Inc.

Flush Valve – Model 22111 from Runner Plumbing Inc.
Válvula de la descarga (“flush”) – Modelo 22111 de Runner Plumbing Inc.

Tank Lever – Model 2243 from Runner Plumbing Inc.
Nivel para el tanque – Modelo 2243 de Runner Plumbing Inc.

LIMITED LIFETIME WARRANTY

GARANTÍA VITALICIA LIMITADA

HOME DEPOT warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for as long as the original customer purchaser owns their home.
HOME DEPOT garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra durante todo el tiempo en que el consumidor original sea propietario de la casa.

HOME DEPOT will provide free of charge, at its option, replacement parts or product for comparable product (if no long available) to replace those which have proven defective in materials or workmanship.

HOME DEPOT proporcionará sin costo alguno, si así lo decide, reemplazar las piezas o el producto con productos comparables (si ya no está disponible el original) para reemplazar los que se ha probado que tienen defecto en materiales o mano de obra.

Proof of purchase (original sales receipt) from the original Consumer Purchaser must be made available to HOME DEPOT for all warranty claims. This warranty is non-transferable. It does not apply in the event of installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether by a contractor, Service Company or member of the purchaser's household).

Todas las reclamaciones bajo garantía tienen que presentarse a HOME DEPOT acompañadas del comprobante de compra (el recibo original) del Consumidor que lo compró. Esta garantía no es transferible. No corresponde en el caso de un error en la instalación, abuso, uso indebido o cuidado y mantenimiento inadecuados (ya haya sido de parte del contratista, Compañía de Servicio o alguna persona del hogar del comprador).

This warranty excludes all industrial, commercial and business usage.

Esta garantía excluye todos los usos industriales, mercantiles y comerciales.

This warranty does not cover labor charges incurred and/or damage sustained in installation, repair or replacement, not incidental or consequential damages.

Esta garantía no cubre los cargos incurridos por mano de obra o daños sufridos durante la instalación, reparación o reemplazo, ni daños incidentales o consecuentes.

To obtain warranty service or product information call

Para obtener servicio bajo la garantía o información sobre el producto, llame al

CUSTOMER SERVICE CENTER

(Centro de servicios para el cliente)

1-800-831-8383

This warranty gives the original purchaser of this product specific legal rights which may vary from State to State or from Province to Province.

Esta garantía le proporciona al comprador original de este producto derechos legales específicos que pueden variar de uno a otro estado o de provincia a provincia.

In some States or Provinces, the exclusion or limitation of incidental or consequential damage is not allowed, so those exclusions may not apply to you.

En algunos estados o provincias, no se permite la exclusión o limitación por daños incidentales o consecuentes, de modo que es posible que dichas exclusiones no le correspondan.